شركـــة المشرق العربي للتأميـــن (شركة مساهمة عامة)

والشركات التابعة لها

البيانـــات الماليـــة الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

ERNST & YOUNG

P.O. Box 9267
28th Floor - Al Attar Business Tower
Sheikh Zayed Road
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971 4 332 4000
Fax: +971 4 332 4004
dubai@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
إلى السادة مساهمي شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١١، والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١١ والبيانات الموحدة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك لتاريخ والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

موقعة من قبل:
جوزيف أ. مورفي
شريك
رقم القيد: ٤٩٢

٢٧ أبريل ٢٠١١

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموحد الموجز المرحلي

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

	إيضاح	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
الموجودات				
الموجودات الثابتة		٥,١١٨	٥,٥١٦	٦,٦٧٧
إستثمارات عقارية	٤	١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢
إستثمار في شركة شقيقة	٥	٣٣,٧٩٥	٣٤,٥٢٣	٣٠,٩٨١
إستثمارات في أوراق مالية	٦	٥١,٤٣٧	٤٩,٧٩٦	٦١,٨٣٠
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة		٢٢٧,٤٣٢	٢٢٥,١٩٨	٢٦١,٢١٢
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة		٣٦٦,٣٣٢	٣٥٥,٣٩٤	٣٢٩,٠٦٧
مدينو التأمين		٢٣٨,٠٤٦	٢٣٣,٥٩٨	٢٤٦,٥٨٠
مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون		٢٤,٢٩٦	١٥,٠٤٢	٢١,٤٠٠
ودائع لدى البنوك	٧	٩٩٩,٩١٠	٩٩٧,٨٧٣	٨٠٥,٧٧٨
النقدية وشبه النقدية		١٥,١٥٨	٤٤,٩٧١	٥٧,١٤١
إجمالي الموجودات		**٢,٠٨٩,٣٢٦**	**٢,٠٨٩,٧١٣**	**١,٩٤٨,٤٦٨**
حقوق المساهمين والمطلوبات				
حقوق المساهمين العائدة إلى المساهمين في الشركة الأم				
رأس المال	٨	٣٧٥,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
إحتياطي نظامي	٩	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
إحتياطي قانوني	٩	١١١,١١٥	١١١,١١٥	٩١,٦٨٢
إحتياطي خسائر إستثنائية	٩	٨٠,٠٥٥	٨٠,٠٥٥	٦٧,١٥٧
إحتياطي عام	٩	١٦٧,١٣٢	٢٤٢,١٣٢	١٤٢,١٣٢
أرباح غير موزعة		٦٣,٠٣٦	٥١٤	٥٦,٦٥٥
إحتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع	٩	(١,٥٣٥)	(١,١٣٦)	(١,٧٣٥)
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	٩	(٢,٢١٨)	(١,١٩٢)	٧٦٥
أرباح مقترح توزيعها		–	٦٠,٠٠٠	–
		٨٦٧,٥٨٥	٨٦٦,٤٨٨	٧٣١,٦٥٦
الحصة غير المسيطرة		**١٢,٣٦٣**	**١١,٨٨٠**	**١٢,٥٣٢**
إجمالي حقوق المساهمين		**٨٧٩,٩٤٨**	**٨٧٨,٣٦٨**	**٧٤٤,١٨٨**
المطلوبات				
مطلوبات ناتجة عن عقود التأمين:				
أقساط غير مكتسبة		٥٠٠,٥٩٦	٤٨٠,٦٢٠	٤٣٩,٧٢٣
مطالبات قائمة		٣٤٢,١٥١	٣٤١,١٢٩	٣٦٦,٦١٥
أرصدة إعادة التأمين الدائنة		١٨١,٧٦٨	١٨٧,١١٢	١٧٠,٣٠٤
مبالغ محتفظ بها حسب إتفاقيات التأمين		١٢٠,١٥٩	١١٨,٧٦٢	١٠٠,١٨٣
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع		٦٤,٧٠٤	٨٣,٧٢٢	٦٧,٤٥٥
أرباح أسهم مستحقة الدفع		–	–	٦٠,٠٠٠
إجمالي المطلوبات		**١,٢٠٩,٣٧٨**	**١,٢١١,٣٤٥**	**١,٢٠٤,٢٨٠**
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		**٢,٠٨٩,٣٢٦**	**٢,٠٨٩,٧١٣**	**١,٩٤٨,٤٦٨**

المدير العام التنفيذي

٢٧ أبريل ٢٠١١

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان الإيرادات الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

	ايضاح	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
إيرادات التأمين			
الأقساط الإجمالية			
أقساط عقود التأمين		٢٨٦,٤٠١	٢٤٧,٩٢٣
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(٢٠,٤٧٨)	(٨,٦١٢)
إيرادات أقساط التأمين		٢٦٥,٩٢٣	٢٣٩,٣١١
ناقصاً: حصة معيدي التأمين من الأقساط			
أقساط عقود التأمين		١٩٢,٧١٤	١٧١,٨٤١
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١١,٠٨٣)	(١٠,٧٧٤)
		١٨١,٦٣١	١٦١,٠٦٧
صافي إيرادات أقساط التأمين		٨٤,٢٩٢	٧٨,٢٤٤
إيرادات العمولات		٢٩,٣٦١	٢٥,١٢٨
إجمالي إيرادات التأمين		١١٣,٦٥٣	١٠٣,٣٧٢
مصاريف التأمين			
مطالبات مدفوعة		٩٧,٨٩٧	١١٧,٩٠٤
ناقصا: حصة معيدي التأمين		(٧٠,٥٨٩)	(٩١,٢٩٣)
صافي المطالبات		٢٧,٣٠٨	٢٦,٦١١
الزيادة في المطالبات القائمة		(١,١٢٧)	٣,٧٨١
المطالبات المقدمة		٢٦,١٨١	٣٠,٣٩٢
مصاريف عمولات		١٨,٢٧٥	١٥,٣٤٨
مصاريف عمومية وإدارية		٢١,٦٠٢	١٨,٦٦٠
إجمالي مصاريف التأمين		٦٦,٠٥٨	٦٤,٤٠٠
صافي إيرادات التأمين		٤٧,٥٩٥	٣٨,٩٧٢
إيرادات الإستثمارات			
إيرادات فوائد		١٠,٠٧٨	٩,٩٤٤
إيرادات إيجار وإيرادات أخرى		٥,٦٨٢	٥,٥٧٥
أرباح القيمة العادلة من الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		٣٧٨	٦٩٥
		١٦,١٣٨	١٦,٢١٤
الحصة من (خسائر)أرباح الشركة الشقيقة		(٧٢٨)	٩٩٣
الأرباح للفترة		٦٣,٠٠٥	٥٦,١٧٩
العائدة إلى:			
المساهمين في الشركة الأم		٦٢,٥٢٢	٥٦,٥٠٥
الحصص غير المسيطرة		٤٨٣	(٣٢٦)
		٦٣,٠٠٥	٥٦,١٧٩
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)			
العائد إلى المساهمين في الشركة الأم	٣	١٦,٦٧	١٥,٠٧

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان الإيرادات الشاملة الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١١	٢٠١٠
	ألف درهم	*ألف درهم*
أرباح الفترة	٦٣,٠٠٥	٥٦,١٧٩
الإيرادات الشاملة الأخرى		
فروقات الصرف من تحويل العمليات الأجنبية	(١,٠٢٦)	٤٣١
صافي الخسائر غير المحققة من الإستثمارات المتوفرة للبيع	(٣٩٩)	(٧٥٨)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	٦١,٥٨٠	٥٥,٨٥٢
العائدة إلى:		
المساهمين في الشركة الأم	٦١,٠٩٧	٥٦,١٧٨
الحصص غير المسيطرة	٤٨٣	(٣٢٦)
	٦١,٥٨٠	٥٥,٨٥٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١١	٢٠١٠
	ألف درهم	*ألف درهم*
الأنشطة التشغيلية		
الأرباح للفترة	٦٣,٠٠٥	٥٦,١٧٩
التعديلات للبنود التالية:		
الإستهلاك	٤٧٥	٤٢٦
الربح من بيع موجودات ثابتة	(٣٥)	(٤٩)
إيرادات فوائد	(١٠,٠٧٨)	(٩,٩٤٤)
إيرادات إيجار	(٥,٦٨٢)	(٥,٥٧٥)
الحصة من خسائر (أرباح) الشركة الشقيقة	٧٢٨	(٩٩٣)
أرباح غير محققة من الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	(٣٧٨)	(٦٩٥)
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٤٨,٠٣٥	٣٩,٣٤٩
مدينو التأمين	(٤,٤٤٨)	(٤٩,٨٠١)
مطلوبات عقود التأمين	٢٠,٩٩٨	(٦,٦٠٤)
المصاريف المدفوعة مقدماً والمدينون الآخرون	(٩,٢٥٤)	(٧,٤٩٨)
أرصدة إعادة التأمين الدائنة	(٣,٩٤٧)	٣٠,٦٦٢
الدائنون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع	(١٩,٠١٨)	(٥,٣٢٢)
موجودات إعادة التأمين	(١٣,١٧٢)	٢,٩١٥
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	١٩,١٩٤	٣,٧٠١
الأنشطة الإستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(٩٧)	(٩٣٥)
المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة	٥٥	١٤٤
إيرادات فوائد	١٠,٠٧٨	٩,٩٤٤
إيرادات إيجار	٥,٦٨٢	٥,٥٧٥
شراء إستثمارات متوفرة للبيع	(٨٥٤)	–
شراء إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	(٨٠٨)	–
ودائع لدى البنوك	(٢,٠٣٧)	٢,٨١٣
صافي النقد من الأنشطة الإستثمارية	١٢,٠١٩	١٧,٥٤١
الأنشطة التمويلية		
أرباح موزعة	(٦٠,٠٠٠)	–
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٦٠,٠٠٠)	–
(النقص) الزيادة في النقدية وشبه النقدية	(٢٨,٧٨٧)	٢١,٢٤٢
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير	٤٤,٩٧١	٣٥,٤٦٨
الحركة في إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	(١,٠٢٦)	٤٣١
النقدية وشبه النقدية في ٣١ مارس	١٥,١٥٨	٥٧,١٤١

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

	العائدة إلى المساهمين في الشركة الأم										*الحصص غير المسيطرة*	*الإجمالي*
	رأس المال	*إحتياطي نظامي*	*إحتياطي قانوني*	*إحتياطي خسائر إستثنائية*	*إحتياطي عام*	*أرباح غير موزعة*	*أرباح مقترح توزيعها*	*إحتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع*	*إحتياطي تحويل العملات الأجنبية*	*المجموع*		
	ألف درهم	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*
الرصيد في ١ يناير ٢٠١١	٣٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١١١,١١٥	٨٠,٠٥٥	٢٤٢,١٣٢	٥١٤	٦٠,٠٠٠	(١,١٣٦)	(١,١٩٢)	٨٦٦,٤٨٨	١١,٨٨٠	٨٧٨,٣٦٨
الأرباح للفترة	–	–	–	–	–	٦٢,٥٢٢	–	–	–	٦٢,٥٢٢	٤٨٣	٦٣,٠٠٥
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٣٩٩)	(١,٠٢٦)	(١,٤٢٥)	–	(١,٤٢٥)
إجمالي الإيرادات الشاملة	–	–	–	–	–	٦٢,٥٢٢	–	(٣٩٩)	(١,٠٢٦)	٦١,٠٩٧	٤٨٣	٦١,٥٨٠
التحويلات	٧٥,٠٠٠	–	–	–	(٧٥,٠٠٠)	–	–	–	–	–	–	–
أرباح موزعة	–	–	–	–	–	–	(٦٠,٠٠٠)	–	–	(٦٠,٠٠٠)	–	(٦٠,٠٠٠)
في ٣١ مارس ٢٠١١	**٣٧٥,٠٠٠**	**٧٥,٠٠٠**	**١١١,١١٥**	**٨٠,٠٥٥**	**١٦٧,١٣٢**	**٦٣,٠٣٦**	–	**(١,٥٣٥)**	**(٢,٢١٨)**	**٨٦٧,٥٨٥**	**١٢,٣٦٣**	**٨٧٩,٩٤٨**

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة الموجزة المرحلية

٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

	العائدة إلى المساهمين في الشركة الأم										
	رأس المال *ألف درهم*	*إحتياطي نظامي* *ألف درهم*	*إحتياطي قانوني* *ألف درهم*	*إحتياطي خسائر إستثنائية* *ألف درهم*	*إحتياطي عام* *ألف درهم*	*أرباح غير موزعة* *ألف درهم*	*أرباح مقترح توزيعها* *ألف درهم*	*إحتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع* *ألف درهم*	*إحتياطي تحويل العملات الأجنبية* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*	*الحصص غير المسيطرة* *ألف درهم*	*الإجمالي* *ألف درهم*
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠	٣٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٩١,٦٨٢	٦٧,١٥٧	١٤٢,١٣٢	١٥٠	٦٠,٠٠٠	(٩٧٧)	٣٣٤	٧٣٥,٤٧٨	١٢,٨٥٨	٧٤٨,٣٣٦
الأرباح للفترة	–	–	–	–	–	٥٦,٥٠٥	–	–	–	٥٦,٥٠٥	–	٥٦,٥٠٥
الإيرادات (المصاريف) الشاملة الأخرى للفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٧٥٨)	٤٣١	(٣٢٧)	(٣٢٦)	(٦٥٣)
إجمالي الإيرادات (المصاريف) الشاملة للفترة	–	–	–	–	–	٥٦,٥٠٥	–	(٧٥٨)	٤٣١	٥٦,١٧٨	(٣٢٦)	٥٥,٨٥٢
التحويلات للمطلوبات المتداولة	–	–	–	–	–	–	(٦٠,٠٠٠)	–	–	(٦٠,٠٠٠)	–	(٦٠,٠٠٠)
في ٣١ مارس ٢٠١٠	٣٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٩١,٦٨٢	٦٧,١٥٧	١٤٢,١٣٢	٥٦,٦٥٥	–	(١,٧٣٥)	٧٦٥	٧٣١,٦٥٦	١٢,٥٣٢	٧٤٤,١٨٨

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

١ - الأنشطة

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الإتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك مسجلة بموجب القانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته في دولة الإمارات العربية المتحدة ("قانون شركات التأمين"). تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية والحريق والمخاطر الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والتأمينات الطبية (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة) والتأمين على الحياة للأفراد والمجموعات (يشار إليها مجتمعة بالتأمين على الحياة). كذلك تقوم الشركة بإستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٢٧٩٦٦ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تزاول الشركة أعمالها وتقوم بإصدار بوالص التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وعُمان.

تتضمن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية البيانات المالية للشركة وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "بالمجموعة") وكذلك حصة المجموعة من النتائج.

تتألف المجموعة من الشركة الأم والشركة التابعة المذكورة أدناه.

الشركة التابعة	*النشاط الرئيسي للشركة*	*بلد التأسيس*	*الملكية*
شركة المشرق العربي تكافل	التأمين العام	مصر	٦٠%

٢ - السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، الخاصة بالتقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ بإستثناء مايتعلق بإتباع المعايير المحاسبية الجديدة والمعدلة والتفسيرات الصادرة عن لجنة التفسيرات لإعداد التقارير المالية الدولية التي أصبحت سارية المفعول إبتداءً من ١ يناير ٢٠١١. إن إتباع هذه المعايير والتفسيرات لم ينتج عنه تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة خلال الفترة.

إعداد التقارير المالية المرحلية

لا تحتوي البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. بالإضافة لذلك، فإن نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ لا تشير بالضرورة للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

٣ - الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم إحتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح العائدة للمساهمين على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدره ٣,٧٥٠,٠٠٠ سهم.

لم يتم عرض ربح مخفف للسهم نظراً لأن المجموعة لم تصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربح السهم عند إستخدامها.

٤- الإستثمارات العقارية

	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
بالتكلفة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢

يتم تثبيت الإستثمارات العقارية في البداية بالتكلفة وتشمل تكاليف المعاملات. تضاف المصاريف اللاحقة للقيمة المدرجة للإستثمارات العقارية عندما يكون من المرجح تدفق المزايا الإقتصادية المستقبلية الفائضة عن معيار الأداء الذي تم تقييمه في الأصل إلى المجموعة. إن أية مصاريف تنتج من صيانة العقارات حسب معيار أو مواصفات مقبولة تعامل كمصاريف تصليح وصيانة ويتم تحميلها إلى بيان الإيرادات في الفترة التي حدثت خلالها.

لا يتم تحميل أي إستهلاك على الأراضي ملك حر.

٥- الإستثمار في شركة شقيقة

	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
التكلفة	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١
حصة المجموعة من الإحتياطيات بعد الإستحواذ:			
في ١ يناير	١٠,١٧٢	٥,٦٣٧	٥,٦٣٧
الحصة من النتائج للفترة	(٧٢٨)	٤,٥٣٥	٩٩٣
الرصيد في نهاية الفترة	٩,٤٤٤	١٠,١٧٢	٦,٦٣٠
الإستثمار في صافي حقوق الملكية بنهاية الفترة	٣٣,٧٩٥	٣٤,٥٢٣	٣٠,٩٨١

يمثل الإستثمار في الشركة الشقيقة حصة بنسبة ٤٠% في شركة المشرق العربي للتأمين، سوريا، شركة مساهمة عامة مسجلة ومؤسسة في سوريا.

تدرج إستثمارات المجموعة في الشركات الشقيقة في الحسابات وفقاً لطريقة حقوق الملكية المحاسبية. هذه الشركات هي منشآت تمارس المجموعة نفوذاً قوياً عليها وهي ليست شركات تابعة أو مشاريع مشتركة. تظهر الإستثمارات في الشركات الشقيقة في بيان المركز المالي بالتكلفة زائداً التغيرات بعد الإستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الشقيقة ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يعكس بيان الإيرادات الموحدة حصة المجموعة من نتائج الشركات الشقيقة لها.

إن الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات بين المجموعة والشركات الشقيقة يتم حذفها إلى الحد الذي يساوي حصة المجموعة في الشركة الشقيقة.

٦- الإستثمار في أوراق مالية

	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
المحافظ المدارة			
- داخل الإمارات العربية المتحدة	-	-	١,٦١٣
- خارج الإمارات العربية المتحدة	٢,٠٥٥	٢,٢٧٩	١٨,٦٣٧
	٢,٠٥٥	٢,٢٧٩	٢٠,٢٥٠
محتفظ بها للمتاجرة - أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٧,٢٠٤	٦,٦٠٢	٥,٩٤٠
	٩,٢٥٩	٨,٨٨١	٢٦,١٩٠
محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق			
سندات			
غير متداولة- خارج الإمارات العربية المتحدة	٣,٩٩٦	٣,١٨٨	-
	٣,٩٩٦	٣,١٨٨	-
إستثمارات متوفرة للبيع			
سندات			
أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٨,١٠٠	٨,٢٢٥	٧,٣٠٠
أسهم			
متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٣,٣٦٣	٣,٦٣٧	٣,٩٦٣
غير متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٢٦,٧١٩	٢٥,٨٦٥	٢٤,٣٧٧
	٣٨,١٨٢	٣٧,٧٢٧	٣٥,٦٤٠
	٥١,٤٣٧	٤٩,٧٩٦	٦١,٨٣٠

تثبت جميع إستثمارات الأوراق المالية في البداية بالتكلفة بإعتبارها القيمة العادلة للمبلغ المدفوع وتشمل تكاليف الإستحواذ.

الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
بعد التثبيت الأولي، يعاد قياس جميع الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة. إن جميع الأرباح أو الخسائر المحققة وغير المحققة ذات العلاقة يتم تثبيتها في بيان الإيرادات الموحدة.

الإستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
إن الأوراق المالية ذات الدفعات الثابتة أو القابلة للتحديد التي يتم الإحتفاظ بها لتاريخ الإستحقاق يتم إدراجها بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية ناقصاً مخصص الإنخفاض في القيمة.

الإستثمارات المتوفرة للبيع
بعد التثبيت الأولي، يتم إعادة قياس الأوراق المالية المصنفة على أنها "متوفرة للبيع" بالقيمة العادلة. إن الأرباح أو الخسائر غير المحققة تثبت في بيان الإيرادات الشاملة الموحدة إلى أن يصبح من غير الممكن تثبيت الأوراق المالية أو إلى أن تنخفض قيمة الأوراق المالية. عند الإستبعاد أو حصول إنخفاض في القيمة يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة في بيان الإيرادات الشاملة الموحدة سابقاً في بيان الإيرادات للفترة.

بخصوص الإستثمارات في أسهم غير متداولة في السوق حيث لا يمكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوقة، تدرج تلك الإستثمارات بالتكلفة ناقصاً مخصص الإنخفاض في القيمة.

٧- الودائع لدى البنوك

تشتمل الودائع لدى البنوك على ما يلي:

	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
أ) وديعة نظامية لا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من وزارة الإقتصاد وفقاً للمادة رقم ٤٢ من القانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
ب) مبالغ تحت الرهن لدى هيئة السوق المالية لسلطنة عمان بخصوص ترخيص فرع مسقط	١٤,١٠٠	١٤,١٠٠	١٤,١٠٠
جـ) مبالغ تحت الرهن لدى المكتب العماني الموحد للبطاقة البرتقالية	٤٧٨	٤٧٨	٤٧٨
د) ودائع ثابتة لأجل	٩٧٥,٣٣٢	٩٧٣,٢٩٥	٧٨١,٢٠٠
	٩٩٩,٩١٠	٩٩٧,٨٧٣	٨٠٥,٧٧٨

بإستثناء الودائع النظامية بمبلغ ١٤,١٠٠,٠٠٠ درهم ومبلغ ٤٧٧,٥٠٠ درهم الموضحة أعلاه، فإن رصيد الودائع لدى البنوك محتفظ به في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر.

٨- رأس المال

	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم
المصدر والمدفوع بالكامل - أسهم قيمة السهم ١٠٠ درهم	٣٧٥,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠

وافق المساهمون على زيادة في رأس المال بمبلغ ٧٥ مليون درهم من خلال رسملة الإحتياطي العام وذلك أثناء الإجتماع غير العادي الذي عقد خلال شهر مارس ٢٠١١. تم إستكمال الإجراءات القانونية المتعلقة بزيادة رأس المال خلال الفترة.

٩- الإحتياطيات

الطبيعة والغرض من الإحتياطيات

- **الإحتياطي النظامي**

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى الإحتياطي النظامي. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الإحتياطي مساوياً ٢٥% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. يمكن إستخدام هذا الإحتياطي لأي غرض يقرره المساهمون وذلك بناء على توصية مجلس الإدارة.

- **الإحتياطي القانوني**

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من أرباح السنة إلى الإحتياطي القانوني. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح إجمالي الإحتياطي مساوياً ٥٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا الحالات التي يسمح بها القانون.

٩- الإحتياطيات (تتمة)

- **إحتياطي خسائر إستثنائية**

يجب تحويل مبلغ يساوي ١٠% من صافي إيرادات التأمين للسنة إلى إحتياطي خسائر إستثنائية لضمان بأن المجموعة تحتفظ بسيولة كافية للوفاء بالمطالبات الإستثنائية غير المتكررة التي قد تطرأ في سنوات مستقبلية. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

- **الإحتياطي العام**

تتم التحويلات إلى الإحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن إستخدام هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الإحتياطي العام خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

- **إحتياطي الموجودات المالية المتوفرة للبيع**

يسجل هذا الإحتياطي التعديلات بالقيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع.

- **إحتياطي تحويل العملات الأجنبية**

يتم إستخدام إحتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل الفروقات الناتجة عن تحويل البيانات المالية لشركات تابعة أجنبية.

١٠- المعلومات القطاعية

تحديد القطاعات التي يمكن إدراجها
لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة إلى قطاعات أعمال إستناداً إلى المنتجات والخدمات التي تقدمها وهي تمتلك ثلاثة قطاعات تشغيلية يمكن إدراجها كالتالي:

- قطاع التأمين العام ويشتمل على التأمين البحري والحريق والتأمينات الهندسية والحوادث العامة والتأمينات الطبية
- قطاع الحياة ويشتمل التأمين على الحياة للأفراد والمجموعات.
- الإستثمارات وتشتمل على الإستثمارات وإدارة النقد للحساب الخاص بالشركة.

١٠- المعلومات القطاعية (تتمة)

إن المعلومات القطاعية التشغيلية مدرجة أدناه:

	التأمين العام		*التأمين على الحياة*		*المجموع*	
	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	*٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم*	*٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم*	*٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم*	*٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم*	*٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم*
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس						
إجمالي إيرادات التأمين	١٠٢,٨٩٤	٩٤,١٢٣	١٠,٧٥٩	٩,٢٤٩	١١٣,٦٥٣	١٠٣,٣٧٢
صافي إيرادات التأمين	٤٣,١٦٩	٣٥,٣٣٤	٤,٤٢٦	٣,٦٣٨	٤٧,٥٩٥	٣٨,٩٧٢
إجمالي إيرادات الإستثمارات					١٦,١٣٨	١٦,٢١٤
الحصة من(خسائر) أرباح الشركات الشقيقة					(٧٢٨)	٩٩٣
الأرباح للفترة					٦٣,٠٠٥	٥٦,١٧٩

إن المعاملات بين القطاعات التشغيلية يتم إجراؤها حسب المعدلات المقدرة في السوق على أساس الأسعار المتداولة في السوق. يتم عرض المعلومات القطاعية التشغيلية أدناه:

تم تنظيم الشركة كقطاع جغرافي واحد يعمل في الإمارات العربية المتحدة ومصر.

١١- المطلوبات الطارئة

	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	*مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم*	*٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم*
ضمانات			
ضمانات بنكية عدا تلك المتعلقة بالمطالبات التي تم تكوين مخصصات لها	٢,٩٢٨	٤,٠٤٣	٢,١٢٧

تم إصدار الضمانات البنكية أثناء سير الأعمال العادية.

إلتزامات رأسمالية			
إلتزامات للإستثمارات	٣٣,٦٥٤	٣٣,٥٠٣	٣٣,٣٤٣
رأس مال شركة شقيقة غير مطالب به	١٨,٤٤٤	١٩,٧١٠	١٩,٧١٠
	٥٢,٠٩٨	٥٣,٢١٣	٥٣,٠٥٣